

Terényi Körkép



**Minden kedves Körkép-olvasónak Áldott Karácsonyi
Ünnepeket kívánunk!**

ÖNKORMÁNYZATI TÁJÉKOZTATÓ

Rövid ismertető a képviselő – testületi ülésekről

A képviselő – testület, az újság legutóbbi megjelenése óta 6 alkalommal ülésezett (2012. augusztus 16-án, szeptember 27-én, október 12., 15. és 18-án, továbbá november 29-én). Ez idő alatt közmeghallgatás is volt november 16-án, a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal együtt.

Megtárgyalásra és elfogadásra kerültek az egészségügyi, a körjegyzőség, a SZNÖ, a falugondnoki szolgálat, a háziorvosi, a védőnő illetve az intézmények beszámolóit.

Önkormányzatunk jelenleg Buják Község Önkormányzatával társulás formájában fenntartott Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Terényi Tagiskola működtetését nem tudta átvállalni. Ezért 2013. január 01-től az iskola fenntartója és működtetője is az állam lesz.

Az intézményi étkeztetésnél alkalmazott nyersanyagnormákról, az étkezési térítési díjakról szóló 4/2012. (II.25.) önkormányzati rendelet módosításra került.

Az önkormányzat hozzájárult 150.000 Ft-tal a 2012. szeptember 29-én megtartott Szüreti Felvonulás megrendezéséhez.

A Képviselő-testület csatlakozott a hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók, illetőleg felsőoktatási tanulmányokat kezdő fiatalok támogatására létrehozott Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2013. évi pályázati fordulójához.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 2013. január 1-jén hatályba lépő 84-86. §-ában szabályozottak szerint a közös hivatal alakítására a képviselő-testület szándéknyilatkozatot tett Magyarnándor székhellyel, Cserháthaláp, Debercsény, és Szanda községekkel együtt.

Benyovicsné Bodó Éva védőnő munkaviszonya 2012. november 30-án megszűnt. A továbbiakban a területi védőnői szolgálat védőnői feladatait közreműködői megbízási szerződéssel a Védőkéz Egészségügyi Szolgáltató és Oktató Bt.-n keresztül látja el. A védőnő részére a 40 év szolgálati idő után járó jubileumi jutalom kifizetése megtörtént.

A Helyi Vidékfejlesztési LEADER pályázat a Fiatalok környezet- és egészségtudatosságának fejlesztését, identitástudatának erősítését szolgáló fejlesztő központok létrehozására kiírt „Terényi Ifjúsági és Fejlesztőközpont – Könyvtár ” című 8324675368 azonosító számú nyertes pályázat építési munkáira beérkezett árajánlatokat megtárgyalta. A kiírt pályázat kivitelezésében részt vesz: FAYART Építész Iroda Kft. és Mészáros János vállalkozó.

A HUSK/1101/1.3.1 „Harangok nem ismernek határokat” és a LEADER „Terényi Ifjúsági Fejlesztőközpont létrehozása” című nyertes pályázatok lebonyolításához rülirozó hitel felvétele mellett született döntés.

Az Óvoda-Konyha épületének fűtésére a bio- és megújuló energiafelhasználás – „kazánprogram” kistérségi startmunka mintaprogram keretében megvalósuló biomassza kazán megvétele és beüzemeltetése, valamint az ágapritó gép beszerzése folyamatban van.

Megszüntetésre került a régi Polgárvédelmi Szervezet, megalakult az új helyi PV-i szervezet 17 fővel, melynek nov. 13-án, kedden 13.30 órától volt a felkészítése, vizsgálja és ünnepélyes eskütétele.

Tagok: Brozsó András, Brozsó Andrásné, Dovicsin Gergely, Dudásné Csordás Orsolya, Fábíán György, Koplányi Kornélia, Kőmíves Csilla, Kőmíves Dávid, Krátki Róbert, Kulik Pálné, Mészáros János, Mihalik Pálné, Molnár Krisztián, Mucsina Erika, Oczotné Bujnyik Ildikó, Szandainé Oczot Katalin, Varga Jánosné.

A közvilágítás teljes körű felújítása megtörtént. Felmondásra került a Közvil Zrt-vel kötött üzemeltetési szerződés. A beruházás költsége 12 év alatt a megtakarításból kerül kiegyenlítésre.

Október 04-én Bányásznapi volt Kiskérpusztán, a nyár végén adománygyűjtés zajlott a Sándor I. táró bejاراتának felújítására, melynek munkálatait tavaszra tervezi az önkormányzat megvalósítani.

Kőmíves Dávid
alpolgármester

*Szeretettel hívunk és várunk mindenkit
vásárnap esténként 17 órára,
a Faluház
udvarára
Adventi
gyertyagyűjtésre,
éneklésre,
imádkozásra!*



A SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

A hagyomány útján

Bér-Bokor-Terény Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatok találkozója volt 2012. augusztus 25-én. Ezen a napon rendeztük meg a Falunapot is. A találkozóra 30.000 Ft-ot kaptunk az Országos Szlovák Önkormányzattól. Délelőtt az Edvi-Illés Kávéháznál indult a program a Védett Házak pályázat lezáró ünnepséggel. Ezután néhány attrakciót néztünk meg: Cukor ház, Csipkemúzeum, Mennyasszony stafírungja, Citerás ház, Pásztorélet-betyárélet. A Janto kocsmánál fánk sütéssel kedveskedett a Kalácska Népdalkör és a Terényi Egyedülállók Közössége, majd sétát tettünk a faluban. Ebédre az Evangélikus Gyülekezeti Házba mentünk, ahol a Községi Önkormányzat képviselői és a hivatal dolgozói segítettek a terítésben. A délutáni program az iskola udvarán folytatódott Ökumenikus Istentisztelettel, ahol Vagyóczki József, Fűke Szabolcs és Gulácsiné Fabulya Hilda szolgáltak. Fellépett a CSAK TE Kórus és a Kalácska Népdalkör, továbbá Zsuzsa Mihály béri származású népdalénekes, aki szlovák dalokat is énekelt. Jó hangulatban zajlott le a találkozó, ami évek óta tartó hagyomány és összehozza a három falu lakosságát, a rokonokat. Remélem,

hogy a továbbiakban is sor kerül a találkozóra s haladunk tovább a hagyomány útján. A nap folyamán saláta- és süteményverseny volt, a zsűri tagok a vendégek közül kerültek kiválasztásra. Este bállal zárult a program.



Szlovák Terany Vendéglátása

2012. szeptember 29-én sor került testvértelepülésünk, Terany fogadására. Erre az alkalomra 40.000 Ft-ot kaptunk az Országos Szlovák Önkormányzattól. Délelőtt megnézték a vendégek a faluban található attrakciókat. A katolikus templomban tartott Ökumenikus Istentiszteleten két katolikus atya és három evangélikus lelkész szolgált. Az ebédre az iskolában került sor. Délután a program a szüreti felvonulással folytatódott, amin a testvértelepülés lakosai is részt vettek. Az ÉMOP/E pályázat keretében felújított Petőfi út avatása, átadása is megtörtént. Szőlővel, süteménnyel, üdítővel, pálinkával, borral kínálták az utca lakói a felvonuló tömeget a szépen feldíszített kapubejáróknál. A Kalácska Népdalkör énekkel és táncsal szórakoztatta a közönséget. A felvonuláson a szlovák Teranyból érkezettek is bekapcsolódtak az éneklésbe. Felemelő érzés volt látni, hogy jól érzik magukat a vendégeink. Elismeréssel szóltak a napi programról, jól érezték magukat, tetszettek nekik az attrakciók. Elismerésüket fejezték ki a program színvonalas lebonyolításáért. Esti bál és közös vacsora zárta a napot. A finom ételek elkészítéséről a konyha dolgozói gondoskodtak, amiért köszönet illeti őket.



A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselői és a Szlovák Klub tagjai Vanyarcon, a Haluska Fesztiválon vettek részt. Egy első és két harmadik helyezéssel térhettek haza.



A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselői Hronecban voltak egy konferencián, ahol szlovák lakta települések képviselői vettek részt.



**Kellemes Karácsonyi
Ünnepeket és Boldog
Új Évet kívánok a
Szlovák Nemzetiségi
Önkormányzat
Képviselői nevében!**



Oczot Pálné (BZs)
SZNÖ elnök

EZ TÖRTÉNT...



„Zöld park Terény szívében”



A Terényi Faluvédő és Segítő Egyesület a **Zöldövezet** pályázatnak köszönhetően a Községi Önkormányzattal karöltve a faluközpontban lévő gazos, vizes közel 6000 m²-es terület parkosítását valósította meg.

Az első ültetési napon, mikor 122 db őshonos gyümölcsfa (alma, körte, szilva) került a helyére, a MOL Nyrt. önkéntesei voltak segítségünkre. Hajnalban hatalmas esőt kaptunk, így a helyi önkénteseink ázva-fázva, de annál lelkesebben ásták meg a gödröket, ahová a fákat a vendégül látott önkénteseink ültették be. A nap végére tereprendezést is végrehajtottunk, 2 régen eltömődött árkot mélyítették meg a hozzánk érkezett lelkes önkéntesek.

Második alkalommal 40 db őshonos lombhullató díszfával (hárs, kőris, májusfa, mézgas éger, tölgy,) és 33 db mogyoró cserjével gazdagodtunk. Ekkor sem maradtunk segítség nélkül, 8 fő ELTE TÁTK Humánökológiai Szakáról településünkön tartózkodó hallgató volt a segítségünkre. Ekkor sem ment egyszerűen az ültetés, mert a nyár folyamán feltöltött terület igen keménynek bizonyult, de sikerült megdolanunk a helyzetet és most már körvonalazódní látszik a „Zöld park Terény szívében”.

A szintén nyár folyamán elkészült parkolónkat virágágyásokkal szegélyeztük. Augusztus utolsó napjaiban elkészültek a kültéri rönkfa asztal, padok, szeméttárolók, és a nyársaló is. Így most már bárki megsütheti szalonnáját, vagy akár bográcsolhat is a Terény szívében kialakított Zöld parkban.

Hálásan köszönjük mindenkinek, aki részt vett a munkálatokban!





Befejeződött a „Helyi Védett házak homlokzat felújítása” című pályázat



Ünnepélyes keretek között a Falunapunk alkalmával lezártuk a Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Hivatal EMVA Falumegújítás és Vidéki Örökség megőrzése **„Helyi védett házak homlokzat felújítása”** című pályázatunkat.

Az Edvi-Illés Kávéházban elfogyasztott kávé után meglátogattunk néhány helyszínt. A közös ebéd után az iskola udvarán folytatódott a délutáni kulturális műsor.



Befejeződött a „Településrekonstrukció az árvíz sújtotta Terény településen” című pályázat



Szüreti felvonulásunkkal avattuk fel az ÉMOP-2010-3.1.2/E-11-2011-0032 **„Településrekonstrukció az árvíz sújtotta Terény településen”** pályázat által felújított Petőfi utat, a korszerűsített Faluházat és a Templomkert előtti járda és árok megújítását.

Az ökumenikus Istentiszteletet követően a katolikus gyülekezet vendégelte meg a templomból kijövőket. Ezt a szép gesztust köszönjük nekik. Ebéd után elindult a szép szüretis ruhába felöltözött lányok, legények és a terényi népviseletet öltött asszonyok menete. A főbb érintett helyeken a kisbíró kidobolta az elmúlt év fontosabb eseményeit.

A Petőfi út elején került sor a nemzeti-szalag átvágására (az új út felavatására). Ennek tiszteletére a Petőfi út **hálás** lakosai „ünneplőbe

öltöztették” házuk bejáratait, és minden jóval vendégelték meg (üdítő, sütemény, bor) a felvonuló sokaságot. Nagyon köszönjük Nekik ezt a szép meglepetést! A felvonulás után elkezdődött az igazi jó hangulatú Szüreti Bál.



Folyamatban lévő pályázatunk

Támogatók:



ÚJ MAGYARORSZÁG
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
2007-2013



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:
a vidéki területekbe beruházó Európa



A pályázat neve: „Fiatalok környezet – és egészségtudatosságának fejlesztését, identitástudatának erősítését szolgáló fejlesztőközpont létrehozása” EMVA-LEADER pályázat 8324675368

Tartalma: Könyvtár épületének felújítása, új funkcióval való megtöltése

Megvalósítás ideje: 2012.04.27- 2015.01.31.

Támogatási összeg: 15.894.784,-Ft **Önerő:** 3.893.974,-Ft

A felújítás ideje alatt az eMagyarország Pont által nyújtott szolgáltatás (1 számítógéppel), illetve a Mozgókönyvtári Ellátás zavartalanul továbbra is igénybe vehető a Polgármesteri Hivatal épületben. Türelmüket és megértésüket köszönjük!



Nyertes pályázatunkról

A pályázat neve: „XXXII. Nemzetiségi Nap – Európai együttélés Találkozója – testvér-települési szerződés aláírásának 20. évfordulóján” EACEA

Tartalma: Testvér települési kapcsolatok folyamatos ápolása, életben tartása, hagyományörzés és generációk közötti párbeszéd

Megvalósítás ideje: 2013.november- 2014. október

Támogatási összeg: 100% 25.000 euró

Önerő: 0 Ft

Támogatók:



A pályázatokról beszámolt:
Grenács Józsefné (Marica)

Tíz éves a Kalácska Népdalkör

Immáron 10 éve énekelve járjuk az utunkat, kisebb nagyobb létszámmal. Visszük kis falunk hírét szerte a megyében és Szlovákiában. 2012. november 25-én ünnepeltük a 10. születésnapunkat, ami igazából nem is a 10. volt, hanem sokkal régebbre nyúlik vissza kórusunk története.

Terényben régi hagyománya volt az éneklésnek és az elődeink is évekig járták az országot szép terényi dalokkal és népszokásokkal. A mostani kórusban is vannak még olyan tagok, akik emlékeznek, emlékeztetnek minket ezekre a szép időkre. Beszélgettünk róla, emlegetve a régi tagokat, akik már nincsenek közöttünk. Vasárnap délután többek között vendégül láttunk egy még köztünk lévő régi kedves tagot: Kusnyár Jánosné Bori nénit. Ünnepséggünkre meghívást kapott mindenki, aki a tíz-év ideje alatt részt vett a munkánkban. Terény Község Önkormányzatának polgármesterasszonya és a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket és egy kis figyelmességgel ajándékozta meg a tagokat. Anyagi támogatást is kaptunk összejevetelünk megrendezéséhez. A délután folyamán sokat énekelünk és táncoltunk, de főleg beszélgettünk az elmúlt időkről és a szép emlékekről. Reméljük a következő tíz év is ilyen jó hangulatban repül el felettünk. Boldogan várjuk az újabb felkéréseket a fellépésekre.

Az elmúlt tíz évben tagok voltak:

Benko Jánosné, Brozsó András, Császár Márton Györgyné, dr. Ila Veronika, dr. Szabó Gergely, Fábián Györgyné, Fáyné Tornóczky Judit, Hídvégi Kitti, Kalmár Zsanett, Keresztúri Blanka, Kis János, Kis Jánosné, Kiss Mihályné, Koplányi Jánosné, Koplányi Lilla, Oczot János, Oczot Jánosné, Oczot Krisztina, Rados Istvánné, Szandai Istvánné, Szedlák Józsefné, †Szilágyi Attila, Szilágyi Attiláné, Tóth Józsefné,



Várdai Józsefné, Vozár Anita.

Várdai Józsefné

HIT - VALLÁS

A hitünk helyzete a falvainkban (Ahogy a lelkipásztor látja.)

A hit évében érdemes elgondolkodnunk arról, hogy milyen a kapcsolatunk a mennyei Atyával. Ebben az önvizsgálatban segít, ha a következő két kérdést átgondoljuk:

1. *Mennyire ismerjük fel életünkben az Isten irántunk mutatott szeretetét?*
2. *Mennyire tudunk megnyílni embertársaink felé?*

Hogy ezekre a kérdésekre helyes választ tudjunk adni az első alkalommal, arról beszélgetünk, hogy: „Mit jelent a mi életünkben a „HIT”? **A hit fogalma:** „Meggyőződéssel elfogadom, vallom és igaznak tartom, amit Isten kinyilatkoztatott és az Egyház elem tár!” Röviden és egyszerűbben fogalmazva ez azt jelenti, hogy „Feltétel nélkül rábízom magam a mennyei Atyára!”

1. Beszélhetünk a természetes hitről. A mindennapi életben szükséges, hogy természetes igazságokat mások tapasztalata alapján szerezzünk meg. „Elfogadjuk és igaznak tartjuk, mert aki mondta az megbízható tanú!” Önmagunk is meggyőződhetnénk az igazságról, de bízunk a másik ember igazmondásában. Ezt a felismerést nevezzük: „Természetes bizalomnak!” Beismerjük, hogy a másik ember segít nekünk és az előrehaladásunkat szolgálja a ránk bízott feladatok teljesítésében. (Ennek a bizalomnak kell kialakulni a gyermekekben, szüleik és a nevelőik iránt!)

2. A természetfeletti hit. Kialakulásának alapja, hogy felismerjük Isten végtelen szeretetét! Hogy erre a felismerésre eljussunk, szükséges, hogy megtanuljunk Isten akarata szerint gondolkodni. A mai világban helytelen alapfogalmak határozzák meg az emberek gondolkodását.

Az első lépés a helyes gondolkodáshoz:

„Minden az Istentől van, amit önzetlen szeretetből adott, hogy Őt megismerjük és a dicsőségének részesei lehessünk!”

A könnyebb megértéshez gondolkodjunk el azon, hogy: „Van – e valamink, amit nem kaptunk?” Ha pedig mindent kaptunk, akkor azt az „Adományozó” szándékai szerint kell felhasználnunk! (Ezért van szinte mindenhez használati utasítás!) Segít az embereknek, hogy az adományokat az embertársaik javára és az önmaguk örömére használják fel. – Fontos, hogy mindkét feltétel valósuljon meg, mert csak így lesz az „ajándék” helyesen felhasználva. *Elfogadjuk- e ezt az alapigazságot?* Segít az elfogadásban, ha igazi szeretet fogalmunk van. Szeretet: „Jót akarok és jót teszek másnak!” JÓ: „Ami közelebb vezet embertársaimat és önmagamot Istenhez, Aki vár minket az Ő ORSZÁGÁBA!” Ezt a feladatot teljesítjük, AMIKOR JÉZUS SZERETETÉT ADJUK TOVÁBB AZ EMBERTÁRSAINKNAK!” Legyen ez az első feladatunk a helyes úton!

Vagyóczky József
Plébános

A Szentmisék rendje:

| | |
|----------|---|
| Dec. 16. | 10: 30 |
| Dec. 23. | 12: 30 |
| Dec. 24. | 19: 30 pásztorjáték 20: 00 éjféli mise |
| Dec. 25. | 11: 30 |
| Dec. 26. | 10: 30 |
| Dec. 29. | 15: 30 |
| Dec. 31. | 12: 00 Év végi hálaadás |

**Akárhová...**

Egy írástudó odament, és így szólt hozzá: „Mester, követlek, akárhová mégy.” Jézus így válaszolt: „A rókáknak van barlangjuk és az égi madaraknak van fészükük, de az Emberfiának nincs hova fejét lehajtania.”- Máté 8, 19-20.

Azért jött el az Isten Fia, azért született meg, hogy velünk legyen. Nem azért jött, hogy ellenünk legyen, nem is azért, hogy valamiféle különc életmódot éljen itt dacolva a szokásainkkal. Nem azért jött, hogy megszegyenítsen a jóságával, hanem azért, hogy megmutassa, lehet ilyen az ember, nemcsak vágyakozhat utána.

Azért jött az Emberfia, hogy velünk legyen. Olyan sokan elfordulnak tőlünk, elhagynak bennünket. Ha röviden el kellene mesélni az életünket, elmesélhetnénk úgy is akár, hogy ki mikor hagyott ott, mikor hagyott cserben? És milyen hibákat követtünk el csupán azért, mert annyira nehéz volt a magány...

Olyan sokan elfordulnak tőlünk. Férjek a feleségüktől, talán csak a TV felé. A feleségek a férjektől, mert már nem bírnak odanézni... valami miatt. Szülők egymástól. Szülők gyermekektől, Gyermekek szülőktől, mindenki mindenkitől. Félelmetesen magányos az ember. Ennél csak az félelmetesebb, hogy néha még igényli is az egyedüllétet, mert tele van a másikkal. Régebben még betölthette a szükségemet, az örömemet, a vágyaimat, most meg tele vagyok vele... Elfordulok hát tőle... Elfordulok mindenkitől, mindenkiben csalódtam és akkor el szoktam fordulni... És elfordultam már magamtól is...

És igaz az is, hogy elfordítjuk magunktól egymást a figyelmetlenségünkkel, a szeretetlenségünkkel, az együttérzés hiányával...

Mérhetetlenül magányossá és otthontalanná válik így az ember. És csak ritkán vallja be önmagának is.

Az az írástudó odament Jézushoz: “Mester, követlek, akárhová mégy.” Nincs okunk kételkedni a mondat komolyságában. Bizony ez az ember csatlakozni szeretne Jézushoz. Tanulságos ez az indulat. Elszántság és vágy. Elszántság, mert kell a változás, és vágy valaki után, aki mellett biztonságban

vagyok, belül, talán tudásvágy is. Ez az ember megérezte a Jézusból áradó szeretetet. A szeretet pedig figyelem és együttérzés, és irgalom.

És nem csak azt tanuljuk itt, hogy Jézusból ez a szeretet árad, hanem azt is, ha valaki keresi még a választ, hogy belőlem minek kellene áradnia, hogy ne elforduljak és ne forduljon el tőlem a másik... Vagy, hogy végre odaforduljon...és én is odaforduljak, hogy ne csak elvegyek, hanem adjak.

Ez az íge először is azt jelenti: Az Emberfia azért jött, hogy velünk legyen. Hogy legyen velünk is valaki, ne csak mindig ellenünk. És amikor velem lehet, megnyílik a szeretet forrása! Azt mondja ez az írástudó, követlek téged akárhová. Ez is karácsonyi lelkesedés. Jó is, ha így van. Nem kell múltnia, mint némelyek gondolják. Nem az a normális, ha karácsony után elmúlik a szeretet. Mert az igény nem múlik el.

“Követlek téged akárhová.” Jézus válasza pedig azt jelenti, hogy tulajdonképpen az ellenkezőjéről van szó. Ő jönne el velünk akárhová. Sőt már el is jött, el a mennyből a mi földhöz, meg pénzhez, meg egy csomó gyarlósághoz és gyengeséghez ragadt életünkbe. Eljött a mennyből Akárhová. Ez a szeretet. Jönne, ha engednénk. Jönne a házasságunkba, nemcsak az esküvőnkre. Jönne a családi életünkbe, nem csak a keresztlőre. Jönne minden nap, nem csak karácsonykor, vagy csak a temetésünkre.

Valami félelmetes módon alább adta az ember az igényeit. Elég csak néhány bensőséges alkalom az életben, csak néhány, ahová Istent is meghívom, mert azért mégiscsak az az igazi. És micsoda luxus, hiszen ő jönne velünk akárhová. Van valaki, aki elkísérne bárhová, hogy ott erős háttér, biztos támasz, éppen időben érkező segítség legyen...

Igazából mi nem értjük ezt a szót igazán, sőt titokban rettenetet érzünk, amikor ezt halljuk, akárhová. A rókáknak barlangjuk van, a madaraknak fészük, de az Emberfiának nincs hová lehajtania a fejét...

Az Emberfia kifejezés nem csupán a dánieli próféciaira utal a messiással kapcsolatban, hanem a velünk vállalt totális közösségre. Isten ismeri az embert. Látja, hogy tulajdonképpen az egész életünket különféle hajlékok építgetésével töltjük, hogy legyen hová bújnunk a veszedelem idején, míg meg nem értjük, hogy ebben az életben mi vagyunk a legveszélyesebbek önmagunkra nézve. Ezért jön az Úr, hogy velünk legyen, hogy ne maradjunk egyedül egy ilyen veszélyes helyzetben.

A Jézus követésében az az első dolog amit meg kell értenem, vagy megérthetek, hogy nincs más menedék, csak a szabad ég. Nem lehet bujkálni. Vagy esetleg úgy helyesebb mondani, hogy nem is kell bujkálni. Jézus elől biztosan nem kell bujkálni, mert Ő maga a menedék, amire szükségem van. Míg ő nincs meg nekem, hiába a legcifrább palota bűvőhelynek, mert ki akarok majd menni egyet járni a levegőre, hogy lelkem panaszait kiadhassam... Az Úr áldja meg az ünnepet!

Füke Szabolcs – evangélikus lelkész

Istentiszteleti rend az evangélikus gyülekezetben:

Dec. 24. 16.00 karácsony esti istentisztelet

Dec. 25. 9.00 karácsony 1. napja

Dec. 26. 9.00 karácsony 2. napja

TÁJÉKOZTATÓ AZ INTÉZMÉNYEINKRŐL

A Terényi Tagóvoda rövid hírei

„Hó, hó, hó, fehér csillagtakaró...”

A **2012/2013-as nevelési évet** 14 óvodás kisgyermekkel kezdtük meg. Középső csoportos korú (4 évesek) 4 gyermek, nagycsoportos korú (5-6-7 évesek) 10 gyermek, közülük várhatóan 6 óvodásunk megy majd iskolába a következő tanévben, kiscsoportosunk jelenleg nincs. Sajnos drasztikusan csökkent a születések száma községünkben az utóbbi években, ez kihatással lehet az óvoda jövőjére is.

Székhelyóvodánk vezető-helyettese 2012. szeptemberétől, **Jamriskáné Muladi Andrea**, aki szintén fontosnak tartja a jó kapcsolatot ápolni óvodáink között, közös rendezvények szervezésével erősíteni összetartozásunkat.

A gyermekek szlovák nyelvű nevelését ebben a félévben is **Oczot Pálné, Zsuzsi néni** végzi még, ezzel is segítve nevelőmunkánkat.

Nevelési évünk első fél évében is izgalmas események gazdagították óvodásaink élményeit. **Szüretelés** egyik ovisunk nagyszüleinél, **Lúdas Matyi** című mese előadás megtekintése a Kultúrházban, **Márton napi vendégeskedés** a bujági óvoda Nyuszi csoportosainál, **Mikulás-várás**, **„Adventi barkács-délután”** (ahol ovisaink szüleikkel együtt süthetnek mézes kalácsot és készíthetnek különböző karácsonyi díszeket), **„Palánta” bábcsoport** előadásának megtekintése, közös **Karácsonyi ünnepség** az iskolásokkal a Kultúrházban és **játékos karácsonyi délelőtt** óvodánkban, ahová a gyerekek szüleit is szeretettel várjuk.

Utolsó munkanapunk ez évben december 21. péntek. **A téli szünet 2012. december 24-től (hétfő) 2013. január 02-ig (szerda) tart.** Az újesztendő első munkanapja óvodánkban **2013. január 03. csütörtök**, amikortól ismét szeretettel várjuk ovisainkat!

Minden kedves Körtkép-olvasónak **Áldott, békés Karácsonyt és boldog új esztendőt** kívánok magam és kolléganőim nevében is!

Szabadosné Kiss Melinda
Tagóvoda-vezető

A Terényi Tagiskola rövid hírei

A **2012/2013-as tanévet** 29 gyermekkel kezdtük meg, de ez a létszám október végére 30 főre nőtt. Az osztályok létszáma a következőképpen oszlik meg. 1. osztály: 10 fő, 2. osztály: 7 fő, 3. osztály: 2 fő, 4. osztály: 11 fő.

Néhány program az elmúlt hónapokból:

Szeptember 07-én Fáyiné Tornóczky Judit vendégül látott minket az Edvi-Illés Kávéházban, ahol finomabbnál finomabb fagyaltokat kóstolhattunk. Köszönjük kedvességét!

Szeptember 17-én elsétáltunk a tanulókkal Terény-Kiskérpusztára, ahol Szent-Györgyi Albert Nobel-díjas tudosunk születésének 119. évfordulójáról (1893. szeptember 16.) emlékeztünk meg.

Szeptember 19-én Rimócon voltunk, ahol a megújuló energiaforrások gyakorlati megvalósulásával ismerkedhettünk meg. A feldolgozott és bemutatott témák a következők voltak: biomassza fűtés, napból-szélből villamos áram, napból hőenergia, bio üzemanyagok, energiatakarékos furfangok, „csináld magad”- energia. Az eszközök, szerkezetek egy részét kézbe vehettük, vagy éppen a működésüket láthattuk élőben. A kiállítás fontos üzenete a környezettudatosság erősítése, a helyi alapanyagok, helyben hozzáférhető energiaforrások megismerése volt.

Október 02-án megnéztük Mihalik Pál falusi portáját. A gyermekek kis bárányt, japán kakast, törpenyulat, tehenet és sok más állatot láthattak, még paci-simogatásra is sor került. Ezúton is köszönjük a lehetőséget!

Október 10-én egy vidékről érkező színészpár előadását tekinthettük meg az óvodásainkkal együtt a Kultúrházban. A Lúdas Matyit adták elő, amiben a gyermekek is részt vehettek mondókákkal, énekkel.

November 10-én osztálykiránduláson voltunk Balassagyarmaton. A Madách Imre Városi könyvtár foglalkozása után, a Palóc Múzeumot látogattuk meg. A tárlatvezetés után lehetőségünk volt különböző játékokat kipróbálni.

November 14-16. között papírgyűjtést tartottunk, mely során 669 kg papír gyűlt össze. A befolyt összeget játékok vásárlására fordítottuk.

December 05-én meglátogatott minket a Mikulás. Reméljük nem csalódott bennünk és jövőre ismét eljön.

December 06-án a Nógrádmarcalli hulladéklerakóhelyen jártunk. Tanulóink megtapasztalhatták a feldolgozás és az újrahasznosítás fontosságát is. Reméljük mindannyiukból környezettudatos felnőttek válnak.



Áldott, békés Karácsonyt és örömteli, egészségben gazdag új esztendőt kívánunk mindenkinek! Kőmíves Csilla (Of.)

AKTUÁLIS

Betlehem a Faluháznál

Ebben az évben is sok szeretettel építettük meg a Falu Betlehemét, hogy illőképpen fogadjuk Karácsony szent ünnepét, Jézus születését. Ugyanilyen szeretettel várunk mindenkit egy kis éneklésre, ökumenikus imádkozásra minden adventi vasárnapon este 5 órára, a Faluház udvarára. Isten szent Igéjével szolgál: Fűke Szabolcs evangélikus lelkész és Vagyóczki József plébános. A forró teáról és a harapnivalóról Terény Község Önkormányzata és a Szlovák Nemzetiségi és az egyházi felekezetek Önkormányzat gondoskodnak.



Több adomány is érkezett:

- Bujnyik Tibortól boróka fenyő,
- Cserni Jánostól és családjától koszorú,
- Szandai Istvánnétól és Kiss Mihálynétól kukoricaszár,
- Katolikus Egyháztól, Szedlák Józsefnétől gyertyák,
- Fábián Györgytől és családjától szalma.

Köszönjük mindenkinek a felajánlásokat!

Békés Boldog Szeretetben teljes Karácsonyt és Új Évet kívánunk!

Fábián Györgyné, Várdai Józsefné

Miért fogyasszunk több halat?

A hal kedvező táplálkozás-élettani hatásait már az ősi Kínában is felismerték. Különösen javasolták fogyasztását szoptató anyák és gyerekek részére. Hazánk, ma is az egyik legkevesebb halat fogyasztó ország a világon. Az egy főre eső mennyiség 2-3 kg évente, ami 18%-a a fogyasztásnak.

Az egészséges táplálkozásban kiemelkedően fontos szerepe van a halhúsnek. Könnyen emészthető, értékes táplálék, amelyben létfontosságú tápanyagok egész sora található. Vitamin és ásványi anyag tartalmát tekintve is nagyon értékes. Fontos forrása a D, E, A, vitaminnak, B vitaminok közül elsősorban B12 vitaminnak. Fogyasztása hozzájárul a szervezet kalcium, magnézium, vas, szelén, jód és cink ellátásához. A hideg-tengeri halakban található az úgynevezett omega3 zsírsav, amely létfontosságú elem az egészséges élethez, és nagyon fontos tápanyag a szív és érrendszeri betegségben szenvedőknek, és a várandós kismamáknak, valamint szabályozzák az immunrendszer működését. Az omega3 zsírsavakat a szervezet nem tudja előállítani ezért azt a

táplálékbevitellel kell biztosítani. Ezek a hasznos anyagok beépülve a sejthártyába biztosítják annak felépítését és működését, mellyel kedvezően hatnak a magas vérnyomásban szenvedők állapotának javulásában is. A legtöbb hasznos anyagot tartalmazó halfajták a busa, szardínia, heck, és a lazac. A grönlandi eszkimók körében például alig kimutathatóak ezek a betegségek a nagy mennyiségű halfogyasztás eredményeképpen.

A szakemberek azt javasolják:

- fogyasszunk heti 1-2 alkalommal tengeri halat,
- sütéshez főzéshez napraforgóolajon kívül használjunk repceolajat és lenmagolajat,
- a salátákhoz olívaolajat.

Ha így cselekszünk, akkor megfelelő mennyiségű omega3 zsírsav kerül a szervezetünkbe és ezzel már meg is tettük az első lépést a szív és érrendszer védelmében, és a vér koleszterin szintjének a megóvásában.

Néhány ötlet: fűszeres lében puhára főzött majd leszűrt babot, lencsét vagy bármilyen zöldségeket összekeverünk 1-2 doboz szardínia konzervvel, vágott hagymával és facsart citromlével izesítjük. Fenséges vacsora válik belőle, ha mindezt pürésítjük, reggelire kenyérré lehet kenni. Jó étvágyat kívánok!

Dudásné Csordás Orsolya

KÖSZÖNET

*Mindenkinek köszönjük az elmúlt év során kapott adományokat,
valamint áldozatos munkájukat!
Isten áldása kísérje őket mindennapjaikban!*

-szerk.

SZERKESZTŐSÉGTŐL

Beszélgetés a jászol mellett

„Az adventi időszakban egy kisfiú meglátogatja a nagypapáját. Figyeli, ahogy az kifarag egy jászolfigurát. A karácsonyi történet néhány más szereplője már készen ott áll az asztalon. Az idő multával a kisfiú elfárad, és – még nézelődés közben – elszenderedik...

Álmában megelevenednek a figurák. Úgy tűnik neki, mintha ő is ott lenne köztük. Velük együtt belép a betlehemi istállóba, és megnézi a gyermek Jézust.

- Három dolgot kérek tőled – mondja neki Jézus.

A fiú buzgón vágja rá:

- Az új kabátomat, a villanymozdonyomat, meg a szép színes képeskönyvemet?

- Nem – feleli Jézus. – Ezekre nincs szükségem. Valami mást kérek tőled! Add nekem a legutolsó iskolai dolgozatodat!

A fiú megijed:

- *De hisz arra a tanár azt írta, hogy „elégtelen” ...!*
 - *Éppen ezért tartok rá igényt. Mindig mindent idehozol nekem, amin az áll, hogy „elégtelen”?*
 - *Szívesen – mondja a fiú.*
 - *Aztán másodikként a tejes bögrédet szeretném megkapni!*
 - *De hisz azt eltörtem!*
 - *Ide akarsz mindig mindent hozni nekem, ami az életemben eltört? – kérdi Jézus.*
 - *Igen!*
 - *Most pedig a harmadik kérésem: Hozd még ide nekem a válaszodat, amit az édesanyádnak adtál, amikor a tejes bögre felől érdeklődött.*
- Ekkor a fiú sírásra fakad, és zokogva mondja:*
- *De hisz hazudtam, amikor azt mondtam, hogy leejtettem... Igazából szándékosan vágtam a földhöz...!*
 - *Igen, hozd ide nekem mindig az összes hazugságodat, a makacsságodat, mindazt a rosszat, amit tettél, hogy segíthessek és megbocsáthassak neked, hogy meggyógyíthassalak és megváltoztathassalak!*

Ekkor a kisfiú felébred, és egyszeriben tudja, miért lett Isten emberré, és Jézus miért született meg mint Megváltó: hogy minden elégtelen, törött és gonosz dolgot meg lehessen gyógyítani, és meg lehessen változtatni.”

Forrás: ismeretlen szerző Beszélgetés a jászol mellett.
Ethos 22.évf. 86.sz. p.29 ISSN 1215-4539

OLVASÓINKTÓL

Lámpás az úton - Egy lemezkészítés margójára

Hetek óta lázban égünk, mennek az e-mailek, csörögnek a telefonok, van, hogy éjfélkor is. „Boglar, kész vagy az angol fordítással?...Cili, ha tudod, nézd meg a korong grafikát, elküldtem...Szabolcs, hogy is van pontosan az az ige: Lábam előtt mécses...Laci, a 38. perc 16. másodpercében hallok egy kattanást...”

Ádventi várakozás örömeiben készülünk új lemezünk kiadására.

Eszembe jut a két évvel ezelőtti csoda: Karácsony előtt elkészült ”Örömben, bánatomban” című CD lemezünk. „Draskóczy Lídia énekei Isten dicsőségére.” Azóta kapott nevet kórusunk, és lett CSAK TE (CSAládi Kórus TErény), azóta „duzzadtunk” közel 50 főre. Született sok új ének, melyekből 21-et felvettünk októberben a Terényi Evangélikus Templomban. Azt tapasztaljuk, hogy Isten vezetése és csodái ugyanúgy valóságosak, mint akkor. Ami az Ő terve, azt megáldja és segíti véghezvinni. Erre csak egy példát hadd említsek.

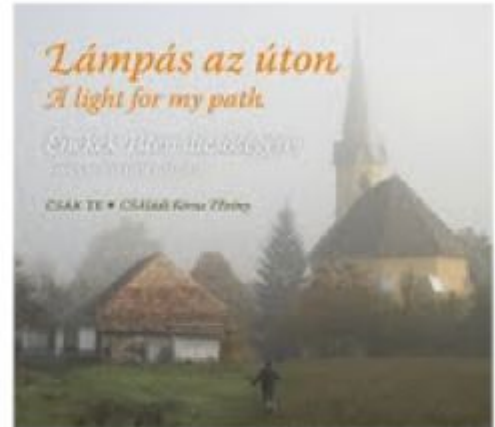
Múlt héten, elég későn kapcsoltam, hogy a lemezgyár elkezdhesse a lemez nyomását, szükség van az Artisjus (Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület) engedélyére. Pénteken mentem be a Szerzői Jogvédő Hivatalba. 21 új mű, 21 kitöltésre váró papír. Gyorsan körmöltem, míg a

hivatal zárása előtt 5 perccel sikerült beadnom minden szükséges anyagot. Kérdeztem, mikorra várható az engedély. „3-5 munkanap, bizottság elé kerül, sok most a munkánk, nem ígérek semmit...” Kissé letaglózva jöttem ki. Másnap szomorúan meséltem édesanyámnak: „Lehet, hogy nem lesz meg karácsony előtt a lemez, az Artisjus engedélyre várni kell talán egy hetet is. De Istenen múlik, ha Ő akarja, elkészül.” Néhány perc múlva néztem meg a leveleimet, és vettem boldogan észre a Szerzői Jogvédő Hivaltaltól érkezett e-mailt. Döbbenet álltam, és adtam hálát Istennek, hogy a 3-5 munkanap helyett fél nap alatt megkaptam az engedélyt, így kezdődhet a lemez sokszorosítása!

Legyen a dicsőség Istené!

Ha Ő éltet minket, december 18 -án Balassagyarmaton a Művelődési Házban 18 órakor tartandó koncertünk az új lemezünk bemutatója is lesz egyben. Reményeink szerint a 4. gyertyagyújtáson, 23 -án Terényben is éneklünk majd!

A kórus nevében szeretném mindenkinek Isten áldását kívánni Karácsonyra, és boldog, szép napokat az új esztendőre!



Draskóczy Lília

Meghívó

*Szeretettel hívunk és várunk mindenkit
2012. 12. 18-án kedden
az Idősek és Fiatalok Karácsonyára
a Kultúrházba.*

ANYAKÖNYVI HÍREK - 2012

Akikért a harang szól: Akiktől fájó szívvel búcsúztunk

| <u>Név</u> | <u>Elhalálozás ideje</u> |
|-----------------------------------|--------------------------|
| Brozsó Jánosné (Bucsánszki Teréz) | 2012. október 12. |
| Kovács Zoltán | 2012. október 15. |
| Csordás Zsuzsanna | 2012. november 12. |



Jézus ígéri: „Aki hisz Énbennem, ha meghal is él.” – Ez lehet vigaszunk, reménységünk forrása.

KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

A Polgármesteri Hivatal

ügyfélfogadási rendje:

Tel.: **35/548-000** Fax: **35/548-001**

Hétfő ügyfélfogadás szünetel

Kedd 08-12.30-ig

Szerda ügyfélfogadás szünetel

Csütörtök 08-16-ig

Péntek 08-10-ig

E-mail: postmaster@tereny.t-online.hu

Honlap: www.tereny.hu

Polgármester Brozsó Andrásné fogadási ideje:

Kedd 13-15-ig

Tel.: **20/401-51-17**

Körjegyző Dr. Tóth Kálmán fogadási ideje:

Csütörtök 10-12-ig

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke:

Oczot Pálné **06-20/599-63-27**

Háziorvosi rendelés:

Dr. Szabó Gergely: 06-20/599-63-57

Tel.: **Terény 35/348-521; Szanda 35/348-323**

Hétfő: 8.00-11.00-ig Szanda

Kedd: 8.00-11.00-ig Terény

Szerda: 8.00-11.00-ig Szandaváralja

Csütörtök: 8.00-11.00-ig Szanda

Péntek: 8.00-11.00-ig Terény

Orvos nélküli rendelés

7.00-8.00 (Kollárné Homolya Erzsébet)

Orvosi ügyelet:

Hétköznap: 16-08 óra között

hétfőn: éjjel-nappal Bercel, **35/384-605**

Mentők: 104 vagy **35/301-044**

Védőnői szolgálat:

Benyovicsné Bodó Éva

Tel.: **35/348-256** vagy **06-30/627-84-95**

Kedd: - önálló tanácsadás 10-12-ig

- orvossal 13.30-14.00-ig

Szerda: - fogadóóra 11-12-ig

Állatorvos:

Dr. Barna Róbert

06-30/667-91-67

Szociális Alapszolgáltatási Központ-Buják

Csordás Tímea családgyozozó **06-20/772-34-20**

Balassagyarmati Kistérség Többcélú

Társulása-Balassagyarmat, Rákóczi út 12.

Soltiné Selymes Zsuzsanna megbízott

munkaszervezet vezető:

Telefon/telefax: **35/505-973**

Támogató szolgálat és Közösségi ellátás (Bgy.):

Telek Tibor vezető: **35/301-904**

Mihalik Pálné szoc. házigond. **06-30/504-90-96**

Fábián Györgyné szoc. házig. **06-30/279-62-41**

Marossyné Danyi Ágnes **06-30/399-00-62**

Koppany Kornélia **06-30/474-77-12**

Általános Iskola: 35/348-257

E-mail: terenyi.isk@gmail.com

Óvoda és Konyha:

35/348-118

06-20/313-60-99

Könyvtár, Teleház és eMagyarország pont:

Jelenleg a felújítás miatt a polgármesteri

hivatalban 1 számítógéppel és a

mozgókönyvtári könyvekkel működik

E-mail: terenykonyvtar@freemail.hu

A felújítás ideje alatt Tel: **35/548-000**

TISZTELT LAKOSSÁG!

A **GYÓGYSZERKIVÁLTÁS** minden héten **SZERDÁN** történik.

Kérem a recepteket lejuttatni a Polgármesteri Hivatalba

kedden 16.00 óráig!

Brozsó András falugondnok 06-20/59-96-317

Terényi Körkép 2012. (VII. évfolyam, 1. szám)

Önkormányzati lap, megjelenik négyhavonta

Főszerkesztő: Kőmíves Dávid

Felelős kiadó: Terény Község Képviselő-testülete

Szerkesztőbizottság tagjai: Brozsó Andrásné, Dudásné Csordás Orsolya, Fáy Hanna, Grenács Józsefné, Kőmíves

Csilla, Oczot Pálné, Szabadosné Kiss Melinda, Várdai Józsefné

Nyomda: Polgármesteri Hivatal, Terény

A szerkesztőség címe: 2696 Terény, Arany J. u. 6. (35)348-257, fax: 348-257

E-mail: terenyi.korkep@gmail.com

A terjesztésben segít a TIGYÖK (Települési Ifjúsági - és Gyermek Önkormányzat)